

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2017

aruandeaasta lõpp: 31.12.2017

nimi: mittetulundusühing Haapsalu Frankofiilide ühing

registrikood: 80339468

tänavatänu nimi, Metsa tn 49-23
maja ja korteri number:

postisihthumber: 90505

telefon: +372 53736245

e-posti aadress: assoc.haapsalu@gmail.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	8
Lisa 3 Võlad ja ettemaksed	9
Lisa 4 Annetused ja toetused	9
Lisa 5 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	10
Lisa 6 Mitmesugused tegevuskulud	10
Lisa 7 Tööjõukulud	10
Lisa 8 Seotud osapooled	11
Aruande allkirjad	12

Tegevusaruanne

2017.aastal MTÜ Haapsalu Frankofiilide ühing organiseeris mitmesuguseid üritusi. Viidi läbi vestlusringe Haapsalu Sotsiaalmajas, teemaõhtuid Läänemaa raamatukogudes, tegevusi Haapsalu Noortekeskuses. MTÜ korraldas temaatilisi kohtumisi Haapsalu lasteaedades, gümnaasiumides, põhikoolides. 2017.a. üritustel osalejaid oli ca 350 inimest.

<http://tourisme-haapsalu-estonie.blogspot.com.ee/>

Näitused Haapsalus ja Läänemaal: koostöös Prantsusmaa partneritega ja Läänemaa Keskraamatukoguga korraldas ühing näitusi, näiteks prantsuse maalikunstniku Eugene Boudini reprod näitus Pilved ja taevas Läänemaa Keskraamatukogus Haapsalus oktoobrikuus 2017. a. vt.

<http://www.laanelane.ee/2017/10/27/haapsalu-raamatukogus-on-uleval-eugene-boudini-reprode-naitus/>

2017.a. Bonduelle projekt : Eestis tuntakse Prantsuse kaubamärke ning neid seostatakse sageli hea elujärje ja kvaliteediga. Sellest sündis mõte väärtustamaks tervislikku toitumist ja kaasa aitamaks, et lapsed toituksid tervislikult ning sööksid heameelega erineva maitse, värvi ja kujuga aedvilju toorelt või konserveeritult, korraldada huvitavaid temaatilisi üritusi lasteasutustes. Üritustesse kaasati umbes 500 last.

<https://hfulegumes.wordpress.com/>

Frankokliik projekt : koostöös Prantsuse Instituudiga üritused Haapsalus ja Tallinna lasteaedades. Osales umbes 40 last Haapsalus, 2017.

<https://francokliik.wordpress.com/information/le-projet/>

MTÜ Haapsalu Frankofiilide ühing vahendas ka informatsiooni 2017.aastal Eestis prantsuse teemaliste ürituste toimumise kohta.

Üritused toimusid tänu Prantsuse Instituudi, Haapsalu Linnavalitsuse, Bonduelle ja MuMa muuseum ehk André Malraux' nimeline moodsa kunsti muuseumi koostööle, abile ja rahalistele toetustele.

MTÜ Haapsalu Frankofiilide ühingu juhatuse liige Stephane Clavel pälvis 2017.a. Läänemaa aasta koolitaja tiitli: <http://www.ife.ee/prantslane-stephane-clavel-sai-laeaanemaa-aasta-koolitaja-tiitli/23/>

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2017	31.12.2016	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	1 203	1 376	2
Nõuded ja ettemaksed	702	0	
Kokku käibevarad	1 905	1 376	
Kokku varad	1 905	1 376	
Kohustised ja netovara			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Võlad ja ettemaksed	609	138	3
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	861	1 231	
Kokku lühiajalised kohustised	1 470	1 369	
Kokku kohustised	1 470	1 369	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	7	0	
Aruandeaasta tulem	428	7	
Kokku netovara	435	7	
Kokku kohustised ja netovara	1 905	1 376	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2017	2016	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	3 890	269	4
Tulu ettevõtlusest	2 325	242	
Kokku tulud	6 215	511	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-1 700	-150	5
Mitmesugused tegevuskulud	-2 043	-21	6
Tööjõukulud	-2 036	-333	7
Muud kulud	-8	0	
Kokku kulud	-5 787	-504	
Põhitegevuse tulem	428	7	
Aruandeaasta tulem	428	7	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2017	2016
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	428	7
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-702	0
Põhitegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus	471	138
Laekumised sihtotstarbelistest tasudest, annetustest, toetustest	-370	1 231
Kokku rahavood põhitegevusest	-173	1 376
Kokku rahavood	-173	1 376
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	1 376	0
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-173	1 376
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 203	1 376

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku netovara
	Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	Reservid	Akumuleeritud tulem	
31.12.2015	0	0	0	0
Arvestuspõhimõtete muutuste mõju	0	0	0	0
Vigade parandamise mõju	0	0	0	0
Korrigeeritud saldo 31.12.2015	0	0	0	0
Aruandeaasta tulem	0	0	7	7
Asutajate ja liikmete sissemaksed	0	0	0	0
Asutajate ja liikmete väljamaksed	0	0	0	0
Muutused reservides	0	0	0	0
Muud muutused netovaras	0	0	0	0
31.12.2016	0	0	7	7
Korrigeeritud saldo 31.12.2016	0	0	7	7
Aruandeaasta tulem	0	0	428	428
Asutajate ja liikmete sissemaksed	0	0	0	0
Asutajate ja liikmete väljamaksed	0	0	0	0
Muutused reservides	0	0	0	0
Muud muutused netovaras	0	0	0	0
31.12.2017	0	0	435	435

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

MTÜ Haapsalu Frankofiilide ühing on koostanud 2017.a. raamatupidamise aastaaruande vastavalt Raamatupidamise seaduse kohaselt. Arvestuspõhimõtted on vastavuses raamatupidamise seaduses sätestatud alusprintsipidega ja Raamatupidamise Toimikonna juhenditega.

Aruanne on koostatud eurodes, täpsusega 1 euro.

Raha

Rahana kajastatakse ühingu pangakonto(AS Swedbank) saldot bilansi lõpukuupäeva seisuga.

Nõuded ja ettemaksed

Lühiajalised nõuded kajastatakse tõenäoliselt laekuvas summas. Nõuete inventeerimisel hinnatakse igat nõuet eraldi.

Ettemaksetena käesolevas bilansis kajastatakse ühingu ettemaksukonto saldot MTA-s.

Annetused ja toetused

Tuludena on kirjel Annetused, toetused kajastatud tulud toetustest Prantsusmaa Suursaatkonnalt, Haapsalu Linnavalitsuselt ja Bonduellelt.

Tulud

Tulusid prantsuse keele õpetamisest ja ürituste korraldamisest kajastatakse kirjel Tulu ettevõtlusest.

Tulud kirjendatakse tekkepõhiselt, lähtudes tulude ja kulude vastavuse printsipist.

Kulud

Kulud kirjendatakse tekkepõhiselt.

Seotud osapooled

Seotud osapoolteks on juhatuse liikmed. Seotud isikutega ost-müügi tehinguid ei ole tehtud.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2017	31.12.2016
Raha pangas (Swedbank AS)	1 203	1 376
Kokku raha	1 203	1 376

Ühing ei teosta arveldusi sularahaga. Seega puuduvad Kassa arveldused.

Lisa 3 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2017	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	0			
Võlad töövõtjatele	0			
Maksuvõlad	609	609		
Kokku võlad ja ettemaksed	609	609		

	31.12.2016	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	0			
Võlad töövõtjatele	0			
Maksuvõlad	138	138		
Muud võlad	0	0	0	0
Saadud ettemaksed	0	0	0	0
Tulevaste perioodide tulud	0			
Muud saadud ettemaksed	0			
Kokku võlad ja ettemaksed	138	138	0	0

Maksuvõlgadena on kajastatud maksude summa 609 € detsembris väljamakstud töötasudelt, mille deklareerimise ja tasumise kohustus on jaanuaris 2018. Ühing on maksude katteks kandnud 609 € detsembris 2017 maksuameti ettemaksukontole.

Lisa 4 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2017	2016
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	1 900	0
Mittesihtotsatabelised annetused ja toetused	1 990	269
Kokku annetused ja toetused	3 890	269
sh eraldi kohaliku omavalitsuse eelarvest	620	0
Toetus Prantsusmaa Suursaatkonnalt	0	269

Rahalised ja mitterahalised annetused		
	2017	2016
Rahaline annetus	3 890	269
Kokku annetused ja toetused	3 890	269

Sihtfinantseerimise vahendid tegevuskuludeks 1900 € : siin on kajastatud tulud Bonduelle Grupilt märtsis 2017 saadud toetusest projektipõhiseks sihtfinantseerimiseks 2017.a. tervisliku toitumise propageerimise üritusteks.
Mittesihtotstarbelised toetused 1990 € : siin on kajastatud tuludena osa Prantsusmaa Suursaatkonna toetustest 1370 € (2017.a. saadud 1000

€, 2016.a. saadud 1500 €) ning saadud toetused Haapsalu Linnavalitsuselt 620 € mtü 2017.a. tegevuskulude katteks.

Lisa 5 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud (eurodes)

	2017	2016
Üür ja rent	-370	-20
Riiklikud ja kohalikud maksud	-9	0
Õppe-ja näitlikustavad vahendid, materjalid	-854	-125
Reklaamikulu	0	-5
Isikliku sõiduautokasutamise hüvitis projektiga seotud sõitudeks	-306	0
Vastuvõtukulud	-161	0
Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-1 700	-150

Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsekulude all on kajastatud Bonduelle projekti kulud v.a. selle tööjõukulud. Projekti tööjõukulud 200 € on kajastatud tulemiaruaande kirjel tööjõukulud. Projektiga seotud kogukulu oli 1900 €. Vastuvõtukulude all on kajastatud Bonduelle projekti raames ostetud toiduainete kulu.

Lisa 6 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

	2017	2016
Üür ja rent	-220	0
Mitmesugused bürookulud	-61	0
Õppe-ja näitlikustavad vahendid, materjalid	-987	0
Vastuvõtukulud	-135	-11
Reklaamikulud	-10	0
Isikliku sõiduauto töösõitudeks kasutamise hüvitis	-571	0
Sõidukulud (ühistranspordiga)	-59	-10
Kokku mitmesugused tegevuskulud	-2 043	-21

Lisa 7 Tööjõukulud (eurodes)

	2017	2016
Palgakulu	1 522	249
Sotsiaalmaksud	502	82
Töötuskindlustuse maksu kulu	12	2
Kokku tööjõukulud	2 036	333
Sellest kajastatud sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsese kuluna	200	0

Ühingul ei ole töölepinguga täistööajaga töötajaid. Töötasud on makstud käsunduslepingute alusel.

Lisa 8 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2017	31.12.2016
Füüsilisest isikust liikmete arv	2	2

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2017	2016
Arvestatud tasu	1 306	176

Juhatuse liikmetele Stephane Clavel on 2017.a. käsunduslepingu alusel arvestatud töötasudeks 1231 € ja Jana Porilale 75 €. On makstud hüvitist Stephane Clavelile isikliku sõiduauto töösõitudeks kasutamise eest 2017.a. kokku 877 €.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 30.01.2018

mittetulundusühing Haapsalu Frankofiilide ühing (registrikood: 80339468) 01.01.2017 - 31.12.2017 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
STÉPHANE JEAN-MARIE CLAVEL	Juhatuse liige	30.01.2018

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Vaba aja veetmise, meelelahutuse ja kultuurilise tegevusega või huvialadega seotud ühendused ning huviklubid	94995	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 53736245
E-posti aadress	assoc.haapsalu@gmail.com